



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 24.5.2004
COM(2004) 390 végleges

Javaslat:

A TANÁCS RENDELETE

**a 2287/2003/EK rendeletnek a balti-tengeri közönséges tőkehal halászata tekintetében
történő módosításáról**

(előterjesztő: a Bizottság)

INDOKLÁS

A 2287/2003/EK tanácsi rendelet megállapítja a bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket és kapcsolódó feltételeket a 2004. évre. Mivel a Nemzetközi Balti-tengeri Halászati Bizottság (IBSFC) nemrégiben határozatokat hozott a balti-tengeri közönséges tőkehal halászatára vonatkozó 2004. június 1-től augusztus 31-ig tartó tilalmi időszaknak a június 15-től augusztus 15-ig terjedő időszakra történő lerövidítéséről, a fenti rendeletet módosítani kell.

Ez a javaslat a 2287/2003/EK rendelet IV. mellékletének szükséges módosításait kívánja ismertetni.

Annak érdekében, hogy a halászok megtervezhessék a halászati időszakra vonatkozó cselekvéseiket, a Bizottságot kéri e javaslat mielőbbi elfogadására és annak a Tanácshoz történő továbbítására.

Javaslat:

A TANÁCS RENDELETE

a 2287/2003/EK rendeletnek a balti-tengeri közönséges tőkehal halászata tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendeletre¹,

tekintettel a Bizottság javaslatára²,

mivel:

- (1) A Nemzetközi Balti-tengeri Halászati Bizottság (ang. rövid. IBSFC) 2004. május 1-jén ajánlást fogadott el a balti-tengeri közönséges tőkehal halászatára vonatkozó, 2004. június 1-jétől augusztus 31-ig tartó tilalmi időszaknak a június 15-től augusztus 15-ig tartó időszakra történő lerövidítéséről. Biztosítani kell a fenti ajánlás közösségi jogrendben történő végrehajtását.
- (2) Ezért a bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2004. évre történő meghatározásáról szóló, 2003. december 19-i 2287/2003/EK tanácsi rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2287/2003/EK rendelet IV. mellékletének 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

‘ 4. A balti-tengeri közönséges tőkehalra vonatkozó nyári tilalom

A Balti-tengeren, a Bælték és az Øresund területén 2004. június 15-étől augusztus 15-ig bezárólag tilos a közönséges tőkehal halászata. ’

¹ HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

² HL C ., , o.

2. cikk

E rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

2004. június 1-jétől alkalmazandó.

E rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*